

Per uso esclusivo dell'apparecchio per macinare il caffè le spugne tessili. Non inserire alimentazione diversa dal caffè. Ogni altro uso dell'apparecchio non è previsto dal Costruttore e si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generati da un impiego imprudente dell'apparecchio stesso. L'uso improprio determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato soltanto ad uso domestico, e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
- Conservare gli imballaggi originali. L'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- L'uso di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone.
- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sognegli oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.

PERICOLO PER I BAMBINI

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini.
- Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Per smaltire come rifiuto l'apparecchio, taglia-re il cavo di alimentazione. Rendere innocue le parti dell'apparecchio che possono costituire un pericolo per i bambini.

PERICOLO DOVUTO A ELETTRICITÀ

- L'uso di prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni e incidenti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non mettere mai le parti sotto tensione a contatto con l'acqua: può generarsi un cortocircuito!
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non toccare l'apparecchio, la spina e il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
- Il prodotto non deve essere alimentato attraverso timer esterni o con impianti separati comandati a distanza.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.

PERICOLO DI DANNI DERIVANTI DA ALTRE CAUSE

- Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione verticale.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile.
- AVVERTENZA RELATIVA ALLE SIONI**
- Le lame sono taglienti. Maneggiarle con attenzione.
- Non usare l'apparecchio se la lama è danneggiata.
- Non toccare mai le parti in movimento.
- Non fare funzionare l'apparecchio a vuoto.
- Non inserire mai le mani nel recipiente quando

l'apparecchio è collegato alla rete elettrica.

• Prima di togliere il coperchio attendere che la lama sia completamente ferma e scollare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

ATTENZIONE - DANNI MATERIALI

- Svolgere sempre il cavo prima dell'uso.
- Non scollare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).
- L'apparecchio è conforme al regolamento (EC) No 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.
- Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE

Gli apparecchi sono stati realizzati in conformità con le specifiche Normali europee vigenti e sono protetti in tutte le parti potenzialmente pericolose. Read these warnings carefully and use the appliance only for the use for which it was intended in order to prevent injury and damage. Keep this booklet for future reference. It should also be given to this appliance to other people. Remember to also include these instructions. The information provided in this manual is marked with the following symbols indicating:

- Danger for children
- Danger due to electricity
- Danger of damage originating from other causes
- Warning - material damage

Dati di identificazione

Nella base sotto la tavoletta di appoggio dell'apparecchio sono riportati i seguenti dati d'identificazione:

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- A Recipiente
- B Pulsante di accensione
- C Cavo motore
- D Coperchio
- E Supporto lama
- F Base d'atterraggio

Note

L'apparecchio è munito di un dispositivo che ne impedisce il funzionamento se il coperchio non è inserito correttamente sul cavo motore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Funzionamento

Rustare il coperchio in senso antiorario per aprire il recipiente (Fig. 2). Inserire il caffè in chicchi nel recipiente (Fig. 3). Il recipiente ha una capienza di 35g. Il caffè in chicchi non deve superare il bordo del recipiente.

Rustare il coperchio in senso orario per chiudere il recipiente (Fig. 4). Il segnale visivo sulla parte superiore deve essere allineato con il segno presente sul coperchio.

Svolgere completamente il cavo di alimentazione dalla base avvolgendolo intorno alla spina senza forzare di troppo.

L'apparecchio è munito di un dispositivo che ne impedisce il funzionamento se il coperchio non è inserito correttamente sul cavo motore.

Dopo l'uso, avvolgere il cavo di alimentazione sulla base avvolgendolo intorno alla spina senza forzare di troppo.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Non toccare l'apparecchio, la spina e il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.

Il prodotto non deve essere alimentato attraverso timer esterni o con impianti separati comandati a distanza.

Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.

AVVERTENZA

Le operazioni di pulizia sotto indicate devono essere effettuate con l'apparecchio spento e con la spina elettrica scollegata dalla presa di corrente.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Controllare le condizioni del cavo di alimentazione del vostro apparecchio regolarmente prima di utilizzarlo e nel caso di danneggiamento portarlo al più vicino centro di assistenza del personale specializzato.

Non usare mai solventi che danneggiano le parti in plastica. Non usare prodotti potenzialmente abrasivi.

Per la pulizia del corpo motore (C), del coperchio (D) e del recipiente (A), utilizzare un panno leggermente umido.

Le lame sono taglienti. Maneggiarle con attenzione.

DATI TECNICI

Alimentazione: 220-240V-
Potenza: 150W
Frequenza: 50Hz
Classe di protezione: II

EN

INTENDED USE

You can use the appliance to grind roasted coffee beans. Do not insert other food but coffee. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer which disclaims all liability for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is designed only for private use, and is therefore to be considered unsuitable for commercial or industrial purposes.
- Keep the original packaging. Free service is not provided for failures caused by unsuitable packaging of the product for shipment to an authorized service center.

- The use of accessories not recommended or not supplied by the appliance manufacturer may cause risk of fire, electrical shock or damage to persons.
- This appliance can be used by persons who have reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they are monitored by a responsible person or if they have received and understood the instructions and dangers which may arise during the appliance use.

DANGER FOR CHILDREN

- This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- To dispose of the appliance, cut the power cord. Render harmless the appliance parts which may constitute a danger to children.

DANGER DUE TO ELECTRICITY

- The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical Assistance Service or by a similarly qualified person in order to avoid any hazard.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical Assistance Service or by a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
- To the power cord, cut the power cord. Completely unwind the power cord from the binding wire. Then plug it into a power outlet.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- A Container
- B Start button
- C Motor body
- D Lid
- E Ground support
- F Cable reel base

The appliance is equipped with a device that blocks the functioning if the lid is not correctly inserted in the motor body.

INSTRUCTIONS FOR USE

Operation

To open the container turn the lid counter-clockwise (Fig. 2). Insert the coffee in the container (Fig. 3). The container has a capacity of 35g. The coffee beans should not exceed the border of the container edge.

To close the container turn the lid clockwise (Fig. 4). The mark on the container must be aligned with the mark on the lid.

Completely unwind the power cord from the binding wire. Then plug it into a power outlet.

The appliance works by pulse. To grind the coffee hold the start button (Fig. 5).

When the coffee is ground open the lid and empty the container.

To open the container turn the lid counter-clockwise (Fig. 6).

When the lid is open the container turns back to the original position.

Never immerse the appliance in water or other liquids.

Never touch the appliance, the plug and the power cable with wet hands

Unplug the appliance before putting in or taking out the single parts or before cleaning it, even when it is not in operation.

The product must not be powered by external timers or with separate remote control systems.

Always connect the appliance to an earthed socket.

Even when the appliance is not operating, unplug it from the electric socket before inserting or removing the single parts or before cleaning it.

The product must not be electrically operated through external timers or through other remote controlled systems.

Always connect the appliance to an earthed socket.

Even when the appliance is not operating, unplug it from the electric socket before inserting or removing the single parts or before cleaning it.

To clean the motor body (C), the lid (D) and the container (A), use a damp towel.

Warning!

Check the state of the power cable of your appliance on a regular basis before using it, and if it is damaged take it off to the service centre closest to you to have it replaced only by specialised personnel.

Never use solvents which may damage the plastic parts. Don't use abrasive products.

Never use solvents which may damage the plastic parts. Don't use abrasive products.

Branch the power cord into a power outlet.

Always connect the appliance to an earthed socket.

Even when the appliance is not operating, unplug it from the electric socket before inserting or removing the single parts or before cleaning it.

Even when the appliance is not operating, unplug it from the electric socket before inserting or removing the single parts or before cleaning it.

DANGER OF DAMAGE ORIGINATING FROM OTHER CAUSES

Switch on the device only when it is in vertical position.

The appliance must be used and left at rest on a stable surface.

WARNING ABOUT INJURIES

The blades are sharp. Handle them carefully.

Never use the appliance if the blades are damaged.

Never touch the moving parts.

Do not operate the appliance when it is empty.

Do not insert your hands when the appliance is connected with the electric grid.

FR

UTILISATION PREVUE

Este produit utilise l'appareil pour pulvériser du café en grains torréfiés. Ne pas insérer des aliments différents du café. Le constructeur n'a prévu que l'utilisation privée de l'appareil. Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation incorrecte de l'appareil. Un usage inapproprié détermine également l'annulation de toute forme de garantie.

WARNING – MATERIAL DAMAGE

Always unwind the power cord before use.

Do not pull the power cord to unplug the appliance.

Do not place the appliance on or near heat sources.

Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sun, etc.).

The appliance complies with the Regulations (EC) No 1935/2004 of 27/10/2004 on the materials in contact with food.

- For proper disposal of the product pursuant to the European Directive 2012/19/UE please read the relevant leaflet enclosed with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

WITH REGARD TO THIS MANUAL

The appliances are manufactured in accordance with the specific European standards in force and are protected in all their potentially dangerous parts. Read these warnings carefully and use the appliance only for the use for which it was intended in order to prevent injury and damage. Keep this booklet for future reference. It should also be given to other people. Remember to also include these instructions. The information provided in this manual is marked with the following symbols indicating:

CONSEILS DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

L'appareil est destiné seulement à un usage domestique et ne doit en aucun cas servir à des fins commerciales ou industrielles.

Conserver les emballages d'origine. L'assistance gratuite n'est pas prévue pour les dommages dus à un emballage inappropriate du produit lors de l'expédition à un Centre d'Assistance Agréé.

L'utilisation de accessoires non conseillés ou fournis par le Fabricant de l'appareil peut comporter des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillées ou d'avoir reçu et compris les instructions et les dangers découlant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, a condition d'etre surveillees ou de recevoir et comprendre les instructions et les dangers decoulant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, a condition d'etre surveillees ou de recevoir et comprendre les instructions et les dangers decoulant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, a condition d'etre surveillees ou de recevoir et comprendre les instructions et les dangers decoulant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, a condition d'etre surveillees ou de recevoir et comprendre les instructions et les dangers decoulant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, a condition d'etre surveillees ou de recevoir et comprendre les instructions et les dangers decoulant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, a condition d'etre surveillees ou de recevoir et comprendre les instructions et les dangers decoulant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato pas les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, a condition d'etre surveillees ou de recevoir et comprendre les instructions et les dangers decoulant de l'usage de l'appareil.

L'appareil peut essere utilizzato

DE**VORGESEHEN GEBRAUCH**

Das Gerät darf zum Mahlen von gerösteten Kaffeebohnen verwendet werden. Keine anderen Lebensmittel als Kaffee einfügen. Jeder andere Einsatz kann zu Schäden führen. Der Hersteller übernimmt daher keinerlei Haftung für jegliche Art von Schäden, die durch unangemessenen Einsatz des Gerätes vorursacht werden. Bei einem ungeeigneten Einsatz verfallen alle Garantieansprüche.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN.**

• Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.

• Die Originaleverpackungen aufbewahren. Die kostenlose Leistung des Kundendiensts für Transportschäden, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen, ist nicht vorgesehen.

• Die Verwendung vom Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert ist, kann zu Brandschäden, Stromschlag oder Verletzungen führen.

• Das Gerät darf von Personen mit verringerten körperlichen, sensoriellen und psychischen Behinderungen verwendet werden sowie von Personen, die über die nötige Erfahrung und Wissen nicht verfügen, nur unter der Bedingung, dass es eine angemessene Aufsicht ausgeübt wird oder dass sie über den sicheren Gebrauch des Gerätes unterrichtet worden sind und bei gesichertem Verständnis der entsprechenden Gefahren ihre Tätigkeit ausüben.

GEFAHR FÜR KINDER

• Dieses Gerät darf von Kindern nicht verwendet werden.

• Das Gerät und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

• Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

• Die Verpackungsstelle von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.

• Wenn das Gerät als Abfall entsorgt wird, den Versorgungskabel abschneiden. Alle eventuell für die Kinder gefährlichen Geräteteile sollen gesichert werden.

GEFAHR WEGEN STROM

• Der Einsatz von nicht vom Hersteller zugelassenen Verlängerungskabeln kann Schäden und Unfälle verursachen.

• Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von seinem Kundendienst, oder auf jedem Fall von einem entsprechend qualifizierten Techniker ersetzt werden, um jeden Risiko zu vermeiden.

• Die unter Spannung stehenden Geräteteile dürfen nicht in Kontakt mit Wasser kommen: es besteht Kurzschlussgefahr!

• Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten keilen lassen.

• Das Gerät darf nicht mit nassen Händen angefasst werden.

• Auch wenn das Gerät nicht im Betrieb ist, vor der Montage/Demontage einiger seiner Bestandteile, sowie vor der Reinigung, muss man den Stecker aus der Steckdose ziehen.

• Das Gerät darf nicht mit externen Timer oder getrennten ferngesteuerten Anlagen versorgt werden.

• Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

SCHADENSGEFAHR WEGEN ANDERER URSA�EN

• Das Gerät nur einschalten, wenn es senkrecht steht.

• Das Gerät auf einer festen Unterlage benutzen und abstellen.

WARNUNG VOR VERLETZUNGEN

• Die Messer sind scharf. Die Messer aufmerksam handhaben.

• Gerät nicht benutzen, wenn die Klingen beschädigt sind.

• Sich in Bewegung befindliche Teile dürfen nie angefasst werden.

• Das Gerät darf nicht leer laufen.

• Wenn das Gerät mit dem Stromnetz verbunden wird, die Hände nicht in den Behälter einführen.

• Bevor man den Deckel abnimmt, warten Sie bitte, dass das Messer zum Stillstand gekommen ist und immer den Stecker des Versorgungskabels immer aus der Steckdose ziehen.

ACHTUNG - SACHSCHÄDEN

• Vor dem Gebrauch immer den Kabel ausrollen.

• Nie den Stecker am Anschlusskabel durchziehen aus der Steckdose abbrechen.

• Das Gerät nie auf oder neben anderen Hitzequellen hinstellen.

• Das Gerät nicht der Witterung ausgesetzt lassen (Regen, Sonne, usw.).

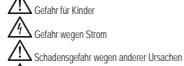
• Das Gerät entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 vom 27. Oktober 2004 über Materialien und Gestaltungsmerkmale, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

• Für die korrekte Entsorgung des Geräts entsprechend der EG-Richtlinie 2012/19/EU verweist man auf die dem Gerät beigelegten Anweisungen.

DIETE BEDIENUNGSANLEITUNG STETS GUT AUFBEWAHREN**ZU DIETER BEDIENUNGSANLEITUNG**

Das Gerät ist entsprechend der spezifischen europäischen Normen hergestellt und alle potentiellen Schäden verhindert. Diese Normen schützen die Gesundheit und das Gut nur zumindest im Umfang und Schaden zu verhindern. Die Bedienungsanleitung auch für spätere Nachschläge soll griffbereit aufbewahrt werden. Soll dieses Gerät an andere Personen abgegeben werden, bitte daran denken, auch die Bedienungsanleitung mit zu überreichen.

In dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Informationen sind mit den nachstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf folgendes hinweisen:

**Identifikationsangaben**

Auf dem Typenschild unter der Gerätbasis sind folgenden Identifikationsdaten angegeben:
• Hersteller und EC-Markierung
• Modell (Mod)
• Seriennummer (SN)
• Versorgungsspannung (V) und Frequenz (Hz)
• Leistungsaufnahme (W)
• Größtmutter Kundenbericht
Für weitere Informationen an den autorisierten Service Center sollen Modell und Seriennummer angegeben werden.

GERÄTEBESCHREIBUNG

A Batterie
B Starttaste
C Motorkörper
D Deckel
E Messerhalter
F Basis Kabelwickler

Anmerkung
Das Gerät ist mit einer Einrichtung versehen, die sein Betrieb stoppt, wenn der Deckel in den Motorkörper nicht korrekt eingesetzt ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Betrieb
Um den Behälter zu öffnen, den Behälter in den Umlaufzügen drehen (Abb. 2). Die Kaffeefüllöffnung ist 35 g. Die Kaffeefüllöffnung darf nicht über den Umlaufzügen überfahren werden.

Um den Behälter zu schließen, den Deckel gegen den Umlaufzügen drücken (Abb. 3). Das Zeichen auf dem Deckel muss mit dem auf dem Deckel vorhandenen Zeichen übereinstimmen. Den Behälter in den Umlaufzügen drehen. Den Stecker in die Stromsteckdose einstecken.

Das Gerät funktioniert im Taktempfeil. Um den Kaffee zu mahlen, die Schleife gedrückt halten (Abb. 5).

Wenn die Schleife die Maßgröße erreicht wird, den Deckel öffnen und den Behälter entnehmen.

Um den Behälter zu öffnen, den Deckel in den Umlaufzügen drehen (Abb. 6). Den Behälter entfernen (Abb. 7).

Achtung!

Eine Minute warten, bevor man der Kaffee nochmals mahlt. Während des Betriebs, den Versorgungskabel auf der Kabelwicklerbasis weichen.

REINIGUNG DES GERÄTS

Eine regelmäßige Reinigung erhält das Gerät langer funktionsfähig.

Achtung! Alle mit beschrieben Reinigungseingänge sind bei ausgeschalttem Gerät und bei getrenntem Stecker auszuführen.

Das Gerät nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Achtung! Vor dem Gebrauch und Zustand des Gerätekörpers prüfen! Falls das Gerät beschädigt ist, das Kabel bei einem zuständigen Service Center nur durch Fachpersonal ersetzen lassen.

Keine Lösungsmittel verwenden, da diese die Plastikteile beschädigen. Keine potentiell schädigende Produkt verwenden.

Achtung! Die Messer sind scharf. Die Messer aufmerksam handhaben.

Gerät nicht benutzen, wenn die Klingen beschädigt sind.

Sich in Bewegung befindliche Teile dürfen nie angefasst werden.

TECHNISCHEANGABEN

Versorgung: 220-240V~
Leistung: 150W
Frequenz: 50Hz
Schutzklasse: II

ES**USO PREVISTO**

Ústed puede utilizar el aparato para moler el café en granos testados. No debe utilizar el aparato para cocinar ni para usar agua caliente. El fabricante no garantiza que el uso del aparato y su consumo no sean seguros. El fabricante no se hace responsable por daños o perjuicios de cualquier naturaleza, generados por el manejo incorrecto del aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

ATENCIÓN - DAÑOS MATERIALES
ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

• Desenrolar siempre el cable antes del uso.

• No desconectar el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.

• No colocar el aparato encima o cerca de fuentes de calor

• No dejar nunca el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

• El aparato cumple con el reglamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 relativo a los materiales y las condiciones de uso.

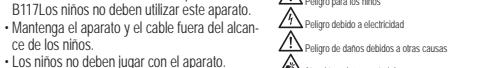
• Para la eliminación correcta del producto según la Directiva Europea 2012/19/UE se ruega leer la hoja relacionada anexa al producto.

GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES

A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL

Los aparatos han sido realizados conforme a las normas europeas vigentes y todas las partes potencialmente peligrosas están protegidas. Lea estas advertencias con atención y utilice el aparato únicamente para la finalidad para la que fue diseñado para evitar lesiones y daños. Si necesita más información para consultar en el futuro. Si tiene alguna otra pregunta acerca de otros temas, recuerde incluir también estas instrucciones.

Las informaciones contenidas en este manual están marcadas por los siguientes símbolos que indican:

**Datos de identificación**

En la placa colocada debajo de la base de apoyo del aparato se encuentran los datos de identificación siguientes:

• fabricante y marca CE
• modelo (Mod)
• número de serie (SN)
• tensión eléctrica de alimentación (V) y frecuencia (Hz)

• potencia eléctrica absorbida (W)

• color verde resistencia

En las instrucciones de servicio se refiere a los Centros de Asistencia Autorizados, indique el modelo y el número de matrícula.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A Recipiente
B Botón de accionamiento
C Cuerpo motor
D Tapa
E Soporte de la cuchilla
F Base enrollable

Nota
El aparato está equipado con un dispositivo que impide su funcionamiento si la tapa no está bien colocada en el cuerpo motor.

INSTRUCCIONES DE USO**Funcionamiento**

Gire la tapa hacia la izquierda para abrir el recipiente (Fig. 2). Introduzca el café en granos en el contenedor (Fig. 3). El contenedor tiene una capacidad de 35 g. El café en granos debe sobreponer el borde del contenedor.

Gire la tapa hacia la derecha para cerrar el recipiente (Fig. 4). La marca presente en el recipiente debe estar alineada con la marca en la tapa. Desenrolle completamente el cable de alimentación del enrollador de cable.

Introducir la tapa en la toma de corriente. El aparato funciona por impulsos. Para moler el café, pulse y mantenga el botón de accionamiento (Fig. 5).

Cuando obtenga la cantidad deseada, suelte la tapa y vuélvala al recipiente. Gire la tapa hacia la izquierda para abrir el recipiente (Fig. 6). Vacíe el recipiente (Fig. 7).

Atención! Espere por lo menos un minuto antes de proceder a una nueva molinadura de café.

Después del uso, retire el cable de alimentación en la base.

LIMPIEZA DEL APARATO

Una limpieza periódica mantiene la eficiencia del aparato por un período de tiempo.

Atención! Todas las operaciones de limpieza indicadas a continuación se deben efectuar con el aparato apagado y con la clavija desenchufada de la toma de corriente.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca toque el aparato, el pluge o el cable de alimentación con las manos mojadas.

Mismo cuando el aparato no esté en funcionamiento, desenchufelo del tomacorriente.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca toque el aparato, el pluge o el cable de alimentación con las manos mojadas.

Mismo cuando el aparato no esté en funcionamiento, desenchufelo del tomacorriente.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca sumergir el aparato en agua u otros líquidos.